

GAZETA USTRONSKA

WITAMY
PO RAZ
250!

Nr 21(250)/96

23—29 maja

50 gr (5000 zł)

ISSN 1231-9651

PRZYJAZNA GRANICA

Rozmowa z pplk Andrzejem Torbusem, naczelnikiem Wydziału Prezydialnego Beskidzkiego Oddziału Straży Granicznej

Wiele mówi się o przejściu turystycznym do Czech, które ma powstać na Czantorii. Na ile jest to realne?

Być może powstanie już w tym roku. Obecnie wszystko jest w rękach rządzących, ponieważ umowę sporządzono, z tym że nie została podpisana przez władze Czech i Polski. Dokładnie jest to „Umowa między rządem Rzeczypospolitej Polskiej a rządem Republiki Czeskiej o przejściach granicznych, przejściach na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową oraz zasadach przekraczania granicy poza przejściami granicznymi”. Do umowy dołączone są załączniki określające przejścia inne niż drogowe, m.in. przejście na Czantorii. Na naszym terenie nie jest ono jedyne, gdyż na podobnych zasadach funkcjonować będą przejścia: Jaworzynka — Hrcava, Stożek — Velky Stożek. W przyszłości planuje się jeszcze przejście Cisownica — Nydek. Generalnie na całej granicy z Czechami przewidziano ich ok. 20.

Czym będą się one różnić od normalnych przejść?

Zgodnie z tą — jeszcze nie podpisaną — umową, przekraczanie granicy państwowej między RP i RCz na szlakach turystycznych dozwolone jest tylko w celach turystycznych.

Czy po wprowadzeniu przejść turystycznych będą one obsługiwały także mały ruch graniczny, czyli czy np. granicę na Czantorii będzie można przekroczyć na dowód osobisty?

Tak. Określa się to w ten sposób: do przekraczania granicy państwowej w trybie art. 4 — dotyczącego ruchu turystycznego — na podstawie ważnych dokumentów uprawnieni są obywatele obu państw oraz obywatele państw trzecich. Znaczy to, że jeżeli ktoś mieszka w strefie nadgranicznej i obejmuje go umowa o MRG, to może przekroczyć granicę na podstawie dowodu osobistego. Zresztą zasady przekraczania granicy w trzech językach będą wywieszone na wszystkich przejściach, tak że nikt nie powinien mieć wątpliwości. Cały problem z podpisaniem umowy, polega na tym, że Czesi chcą objąć umową obywateli Polski, Czech oraz Unii Europejskiej, natomiast nasza strona chciałaby stosować umowę do wszystkich państw, z którymi mamy umowę o ruchu bezwizowym. Właśnie ta rozbieżność powoduje, że umowa do dziś nie jest podpisana. Myślę jednak, że zbliżające się wakacje zmuszą obie strony do szybkiego zawarcia porozumienia.

Czy wiadomo już jak będzie wyglądało przejście na Czantorii?

Będzie tablica informująca, że w tym miejscu jest przejście...

...pod którą ustawiony zostanie strażnik.

Może stać lub nie. Będzie to przejście otwarte tak jak MRG, czyli do 6.00 do 22.00 i niezależnie, czy będzie tam stał strażnik, można granicę przekraczać zgodnie z prawem. Nie mamy sił i środków na to, by cały czas tam ktoś stał.

Czy w MRG można granicę przekraczać tylko w miejscu zamieszkania, czy również w innych gminach, rejonach?

Umowa dotyczy całej granicy, więc ktoś kto mieszka w Ustroniu,

(cd. na str. 2)



Ona mi pierwsza
pokazała księżyc
i pierwszy śnieg
na świerkach
i pierwszy deszcz
Byłem wtedy mały
jak muszelka
a czarna suknia matki
szumiała jak Morze Czarne

26 maja tradycyjnie obchodzić będziemy Dzień Matki. Miłym upominkiem, kwiatami i życzeniami damy wyraz wdzięczności, miłości i szacunku dla naszych mam.

Oczywiście dzieciaki z ustronskich przedszkoli przygotowują się do tego święta już od dawna. W przedszkolu nr 1 własnoręcznie przygotowują się prezenty: kwiaty z papieru i laurki. Do przedszkola nr 2 mamy zostaną zaproszone na występy swoich pociech, które zaprezentują wierszyki i piosenki, a na koniec wręczą obrazy wykonane z pudełek. W przedszkolu nr 3 powiedziano nam, że dzieci mają tak bujną wyobraźnię, że trudno przewidzieć jakie stworzą upominki. Na pewno wręczą je mamusiom podczas przygotowanej uroczystości. Na herbatę i ciastko pociechy zaproszą mamy do przedszkola nr 4 i zaprezentują im program artystyczny. Przedшкоłaki w Lipowcu przygotowały inscenizację z tańcami. Wykonały też upominki. W Nierodzimiu mamy będą mogły podziwiać zdolności wokalne i recytatorskie swoich pociech i przyjmą od nich wspaniałe upominki. Z pewnością będą to miłe chwile dla mam, kiedy z dumą oglądać będą popisy swoich dzieci.

Jak powiedziano nam w Przychodni Dziecięcej, w tym roku 18 mieszanek Ustronia zostało matkami. Natomiast w przychodni na ul. Mickiewicza zarejestrowanych jest 21 kobiet, które spodziewają się przeżywać cud macierzyństwa jeszcze przed końcem roku. Szacunkowo można powiedzieć, że przybędzie w naszym mieście, w 1996 roku około 40 świeżo upieczonych mam.

(mn)

Spośród siedmiu imprez w Grand Prix Beskidów '96 — Rowery Górskie, aż cztery razy zostaną rozegrane w Ustroniu. Wspinaczka na Równicę już się odbyła i napiszemy o niej w następnym numerze. Przed nami jeszcze wyścig na Równicę 24 sierpnia, zjazd z Czantorii 1 września, rajd dookoła doliny Wisły 15 września. Finałem całego cyklu będzie czasówka na Błatnią, która rozegrana zostanie 22 września. Generalny sekretariat zawodów mieści się w GOK w Jaworzu, ul. Cieszyńska 363, tel. 0-30/172-534.

PRZYJAZNA GRANICA

(cd. ze str. 1)

może granicę polsko-czeską przekraczać na podstawie dowodu osobistego na całej jej długości.

Jak wiele osób przechodzi granicę na dowód osobisty?

Najwięcej osób przechodzi w górach. Krótko mówiąc, ci którzy kiedyś chodzili przez „zieloną granicę”, teraz korzystają z przejść MRG. Dotyczy to szczególnie Jaworzynki. Ciekawe jest, że szczególne nasilenie ruchu jest w święta. Czasem zdarza się, że ktoś nie zdąży na godz. 22, szczególnie gdy zasiądzie przy piwie. Ten ruch na dowody niewidoczny jest w Cieszynie. Po prostu ginie w ogólnej liczbie przekraczających.

Z czym cieszyński Beskidzki Oddział Straży Granicznej ma najwięcej problemów?

Z naiwnym podrabianiem dokumentów przez obywateli. Dotyczy to przerabiania daty ważności paszportu, wybielenia wizerunku administracyjnej, pożyczania dokumentów. Tych spraw jest sporo. Często potem słyszymy, że ktoś chciał iść tylko na piwo do Czech, ale przecież paszport uprawnia do podróży po całym świecie i tak należy to traktować. Druga sprawa to sprowadzanie samochodów kradzionych, z fałszywymi dowodami rejestracyjnymi, próby wwiezienia starych pojazdów. Oczywiście tak jak wszyscy narzekamy na brak pieniędzy. Mamy sporo wolnych etatów, a ludzi nie możemy zatrudnić z braku środków finansowych.

Co należy do obowiązków Straży Granicznej?

W Polsce na granicy są tylko nasi strażnicy i celnicy, a Czesi mają do obsługi granicy cztery formacje. W naszej gestii jest ochrona granicy państwowej w całości czyli tzw. zielonej granicy i przejść. GPK (Graniczna Placówka Kontrolna) Cieszyn to sześć platform: 2 w Boguszowicach, most Wolności, most Przyjaźni, Leszna Górna, kolejowa w Cieszynie. Poza tym w Zebrzydowicach kolejowe, Marklowice i Kaczyce Górne MRG. Zwardoń ma cztery przejścia i osobno jedno przejście mamy w Korbielowie. W sumie jest to 162 km granicy. Na przejściach sprawdzamy czy dana osoba nie jest poszukiwana, sprawdzamy stan techniczny pojazdów, numery rejestracyjne, numery nadwozia i silnika. Naszym zadaniem jest też nie dopuszczenie do

wwiezienia do kraju materiałów szkodliwych i promieniotwórczych. Nasze przyrządy są tak czułe, że wylapujemy samochody wracające z Ukrainy, które na podwoziu mają skażone błoto. Poza tym nie wpuszczamy do kraju artykułów przeterminowanych i nie dopuszczonych do handlu. Praktycznie nasz kontakt z turystą polega na sprawdzeniu dokumentów, stanu pojazdu, natomiast większość pracy to odprawa dużych samochodów.

Jaka jest skala przemytu na przejściach, które obsługujecie?

Dynamika wzrostu ruchu granicznego w latach 1991–95 osiągnęła poziom 181%. Praktycznie znaczy to, że w 1995 r. 29 milionów osób skorzystało z naszych przejść. Przemysł zmienia się, od alkoholu papierosów w 1992 r. do indywidualnego przemytu plecakowego. W ubiegłym roku zatrzymaliśmy 509 sprawców chcących dokonać przemytu na ogólną wartość ok. 800 000 zł. Jest to wzrost w stosunku do roku poprzedniego o 50%. W tym roku, już widzimy, że ilość przestępstw będzie większa.

Jakie były największe sprawy w 1995 r.?

Szczęśliwie nie było w ubiegłym roku dużych spraw. Myślę tu o TIR-ach i pociągach. Wyraźnie natomiast widać wzrost przemytu samochodów i dużej ilości tzw. „ziłomu” czyli samochodów ponad dziesięcioletnich.

Czy odnotowujecie jeszcze przypadki przekroczenia „zielonej granicy”?

Takich przekroczeń jest dosyć sporo, ale tylko wokół przejść granicznych. Polega to na tym, że ktoś pochował wszędzie butelki, a celnik go zawraca. Po chwili wraca na przejście i znowu musi odejść. W końcu decyduje się na pokonanie Olzy wpływ niedaleko przejścia. Ponadto w ubiegłym roku w Lesznej Górnej próbowano sforsować granicę samochodem.

Dla normalnych turystów dosyć denerwujący są ludzie krążący przez mosty w Cieszynie i przenoszący głównie alkohol. Jak radzicie sobie z tzw. „mrówkami”?

Jest to faktycznie denerwujące. Dosyć dobrze radzi sobie z nimi policja. Alkohol, który przenoszą nie ma akcyzy. Z Cieszyna można wyjechać tylko trzema drogami. Kiedy więc już przeniosą większą ilość alkoholu i transportują go, nie ma problemu z zatrzymaniem ich. Ustron żyje z turystów. Czy Straż Graniczna bierze to pod uwagę i też stara się tak traktować przyjezdnych, by z naszego miasta wyjeżdżali zadowoleni?

Nie sądzę, by w Ustroniu dochodziło do jakichś nieprzyjemnych spraw, szczególnie że placówkę w Poniwcu prowadzi tak doświadczony strażnik, jak Jerzy Górecki. Jeżeli ktoś zachowuje się kulturalnie, to nie powinien się niczego obawiać. Interweniuje, a nawet mamy taki obowiązek, gdy ktoś śmieci, rozpała ogniska. Czasami nawet korzystamy z możliwości nakładania mandatów w takich sytuacjach.

W tych dniach Straż Graniczna obchodzi swe pięciolecie. Czym różni się od byłych Wojsk Ochrony Pogranicza?

Spojrzeniem na ochronę granicy. Dawniej myślano głównie o fizycznej ochronie granicy poprzez liczne patrole, obsadę placówek, na przejściach zaś był znacznie mniejszy ruch. Obecnie jesteśmy formacją typowo policyjną i chronimy granicę na innych zasadach. Nastąpiło przebrojenie, zmiana sprzętu. Po prostu zmieniły się nasze zadania. Nie stoimy już na granicy z bronią u nogi, a uważamy, że sama granica nie jest miejscem, którego normalny obywatel powinien się bać.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: **Wojsław Suchta**



Schronisko po czeskiej stronie Czantorii jest często odwiedzane przez naszych turystów. Fot. W. Suchta

TO I OWO Z OKOLICY

Wieloletnią tradycję mają targi organizowane przez Cieszyński Klub Hobbistów. Największym zainteresowaniem cieszą edycje ogólnopolskie organizowane w kwietniu i październiku. Do grodu nad Olzą ściągają wtedy zbieracze staroci z różnych stron kraju i sąsied-

nich Czech, a nawet Niemiec i Ukrainy.

★ ★ ★

Cieszyński Polifarb znalazł się na 188 miejscu listy najlepszych polskich przedsiębiorstw, ogłoszonej przez „Politykę”.

★ ★ ★

Przed rokiem w Dębowcu został założony nowy klub sportowy LKS Strażak. Najliczniejsza jest sekcja tenisa stołowego.

★ ★ ★

60 lat temu w Górkach Wielkich założony został Uniwersytet Ludowy, znajdując lokum na te-

renie ośrodka szkoleniowego ZHP. Jego pierwszym szefem był pedagog Józef Kret, zwany przez uczniów Gazdoszkiem. Bardzo potrzebna dla cieszyńskiego środowiska placówka przetrwała do 1952 r. Zlikwidowała ją władza ludowa.

★ ★ ★

Trwają prace archeologiczne na Wzgórzu Zamkowym w Cieszynie. Naukowcy dokopali się do nieznanych dotąd murów, znajdując przy okazji monety z różnych okresów. Wykonano je ze srebra.

Jednym z najpopularniejszych nazwisk w Brennej jest Heller. Niejaki Jan mieszkał tu już w XVII w. Był właścicielem huty szkła, która wówczas istniała na terenie wsi.

★ ★ ★

7 rok działa w Brennej Młodzieżowa Orkiestra Dęta. W różne instrumenty dmie prawie 20 chłopców. Dyrygentem jest Jan Gruchel — szef orkiestry zakładowej Celmy. Orkiestra ma na koncie już parę sukcesów.

(nik)

KRONIKA MIEJSKA

25 kwietnia odbył się w Międzywiciu Rejonowy Konkurs Krajoznawczo-Turystyczny. Nie zabrakło tam drużyny z Ustronia reprezentującej Koło Turystyczne działające przy Ognisku Pracy Pozaszkolnej. Z turystami naszego rejonu konkurowali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 — Andrzej Drobik, Michalina Argalska oraz Joanna Szyper. Nasi zawodnicy najlepiej opanowali turystyczną wiedzę teoretyczną i w tej konkurencji zajęli III miejsce. W zawodach kolarskich uplasowali się na VII pozycji, a marsz terenowy na orientację ukończyli na VIII miejscu. Organizatorem imprezy był Międzyszkolny Ośrodek Kultury i Sportu w Cieszyńcu wraz z cieszyńskim oddziałem Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

☆☆☆

Wszystkie ustronianki chcące wziąć udział w tegorocznych wyborach Miss Wakacji informujemy, że eliminacje odbędą się 9 czerwca o godz. 14 w hotelu Tulipan. Wcześniej zgłoszenia: tel. 54-37-36

☆☆☆

Rozstrzygnięto konkurs na dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2. 15 maja komisja konkursowa pod przewodnictwem Jana Szwarca wybrała na to stanowisko Zbigniewa Gruszczyka.

☆☆☆

Najlepsze życzenia dla jubilatów:

Helena Sikora, lat 85, ul. Jelenica 22

Julia Dubiel, lat 85, ul. Zabytowa 16

☆☆☆



Staw kajakowy przy ul. 3 Maja jest własnością miasta, dzierżawi go w tej chwili Zespół Szkół Technicznych w Ustroniu. Tylko dzięki temu, że wszelkich napraw dokonuje w ramach warsztatów na miejscu, dzierżawienie obiektu przynosi niewielki zysk. W ubiegłym roku wyniósł on — 3500 zł, gdyż sporo wydano na naprawy sprzętu. Mogłoby być większy, ale duże straty spowodowało kilkukrotne zakreślenie śluzu w okolicach Obłazca i przez to pozbawienie stawu kajakowego wody.

W 1996 roku sezon kajakowy rozpocznie się 1 czerwca. Uczniowie technikum w swoich pracach dyplomowych opracowali nowy napęd do rowerów wodnych i można się spodziewać, że będą funkcjonować bez zarzutu. Oprócz 5 rowerów tradycyjnie wypłyną także kajaki i łódki. Jak powiedział nam dyrektor Jan Szwarz, planuje się zakup nowego sprzętu. Trudno jednak powiedzieć czy uda się zamierzenia zrealizować, gdyż jeden rower kosztuje około 30 milionów. (mn)

Ci, którzy od nas odeszli:

Marta Knaga, lat 84, ul. Różana 25

Jan Buczek, lat 79, ul. Wiśniowa 2

Helena Kubień, lat 88, ul. Lipowska 114

Helena Śliż, lat 58, ul. P. Stellera 22

Aniela Raszka, lat 70, ul. J. Szwertni 36

Józef Zamojć, lat 72, ul. Szpitalna 10

Zuzanna Glajc, lat 87, ul. Katowicka 117

Wszystkim bliskim i znajomym oraz życzliwym, którzy doprowadzili na miejsce Wiecznego Spoczynku człowieka Wielkiego, lecz skromnego

ś.p. Jana BUCZKA

a zwłaszcza Wielbnemu ks. Bogumiłowi, delegacjom „Kuźni” Ustron, Bliskiej i Dalszej Rodzinie, Sąsiadom — wyrazy szczerego podziękowania składają:

Żona, syn, córki, wnuczki

KRONIKA POLICYJNA

5.5.96 r.

O godz. 21.30 jednostki Policji z terenu woj. bielskiego zostały powiadomione o kradzieży w Skoczowie samochodu marki BMW. W wyniku podjętych czynności ustronscy policjanci odnaleźli skradziony samochód na terenie naszego miasta. Sprawców ustalono, ale niestety nie zatrzymano. Poszukiwania trwają.

6.5.96 r.

O godz. 10.00 na skrzyżowaniu ulic Katowickiej ze Skoczowską kierująca fiattem 126p, mieszkanka Ustronia wymusiła pierwszeństwo przejazdu na mieszkańcu Katowic jadącym fiattem punto. Sprawczyńnię kolizji ukarano mandatem w wysokości 200 złotych.

11.5.96 r.

W jednym ze sklepów na terenie naszego miasta zatrzymano na gorącym uczynku mieszkankę Ustronia, która dokonała kradzieży artykułów spożywczych na łączną kwotę 3,45 zł. Sporządzono wniosek do kolegium.

13.5.96 r.

O godz. 6.00 na ul. 3 Maja, w okolicach stacji CPN jadący od

łuku drogi zjechał na lewy pas jezdni i zderzył się z prawidłowo jadącym od strony Wisły fordem escortem. Kierowca forda, mieszkający Ustronia, doznał urazu głowy, szczęki i miednicy. Pasażer forda — urazu klatki piersiowej i lewej stopy. Rannych przewieziono do Szpitala Śląskiego w Cieszyńcu. Kierowcy fiattem ducato, obywatelowi Niemiec i jego pasażerowi nic się nie stało.

12.5.96 r.

O godz. 11.45 na ul. Daszyńskiego kierujący hundayem, mieszkający Ustronia podczas manewru skręcania doprowadził do kolizji z VW golfem. Sprawcę kolizji ukarano mandatem w wysokości 20 złotych.

15.5.96 r.

Na ul. Źródlanej, kierujący fiattem 126p, mieszkający Ustronia podczas wymijania doprowadził do kolizji z VW passatem. Sprawcę kolizji ukarano mandatem w wysokości 50 złotych.

16.5.96 r.

O godz. 6.30 na ul. 3 Maja zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym kierowcę nysy. Wynik badania alkometrem — 1,29 prom. (M.P.)

STRAŻ MIEJSKA

baczniejsze dogłębne inwentaryzacja.

8.5. — Znalezione stary, porzucony samochód. Po odnalezieniu właściciela nakazano mu przewiezienie wraku na złom.

9.5. — Otrzymano zgłoszenie o pogryzieniu przez psa. Wspólnie z poszkodowaną i lekarzem weterynaryjnym sprawdzono stan zdrowia psa.

— Otrzymano zgłoszenie ze Szkoły Podstawowej nr 1, dotyczące zanieczyszczenia boiska przez hodowane w sąsiedztwie kury. Przeprowadzono rozmowę z właścicielem drobiu i nakazano

12.5. i 13.5. — Zabezpieczenie trasy Wyścigu Pokoju.

13.5. — Zgłoszenie o pogryzieniu dziecka przez psa na ul. Konopnickiej.

— Interweniowano na ul. Wiśniowej w sprawie zasypiania drogi gruzem. Zobowiązano właściciela do uprzątnięcia terenu i wywiezienia gruzu.

15.5. — Kontrola porządków na prywatnych posesjach w dzielnicy Lipowiec.

— zgłoszono kradzież ludy z targowiska miejskiego. Sprawę przekazano policji.

PRZED PRZEPROWADZKĄ

W Miejskiej Bibliotece Publicznej przeprowadzana jest obecnie inwentaryzacja księgozbioru. Do końca lipca czytelnicy nie będą mogli wypożyczać książek, natomiast w godzinach od 8.00 do 15.30 przyjmowane są zwroty.

Księgozbiór liczy 68,5 tys. pozycji. W tej chwili sprawdza się książki wycofane ze względu na bardzo zły stan lub z powodu dezaktualizacji treści. Zaznacza się je na specjalnej liście skreśleń po uprzednim dwukrotnym sprawdzeniu numerów. W dalszej kolejności inwentaryzowane będą książki znajdujące się na regałach, a następnie wszystkie wypożyczone czytelnikom.

Według przepisów, scontrum powinno być przeprowadzane co 10 lat. W ustronkiej bibliotece ostatnie miało miejsce 13 lat temu. Dodatkowym impulsem do uporządkowania zbiorów jest zbliżająca się przeprowadzka na ul. Słoneczną, która nastąpi po zaadaptowaniu pomieszczeń budynku Telekomunikacji. Dyrektor biblioteki — Anna Guznar powiedziała nam, że praca, którą teraz wykonują jest bardzo żmudna i męcząca, wymagająca dużej dokładności i koncentracji. (mn)

ŚWIĘTO LUDOWE

Pierwsze obchody Święta Ludowego zorganizowano w dniu 4 kwietnia 1904 r. w 110-tą rocznicę bitwy pod Racławicami, które ustanowiono uchwałą Rady Naczelnej Polskiego Stronnictwa Ludowego „Piaś” po to, aby zdecydowana większość narodu polskiego jaką stanowili wtedy chłopci, miała swoje własne święto. Aby przypomnieć narodowi o tym, że ci co „Żywią i Bronią”, jak było napisane na kościuszkowskich sztandarach też powinni mieć swoje prawa.

Wtedy pojawiło się także sztandarowe hasło ruchu ludowego, które później stało się zawołaniem polskiej wsi: „władza, ziemia i oświata dla ludu”.

Na Kongresie w 1931 r. Stronnictwa Ludowego podjęto uchwałę, ustanawiającą Święto Ludowe w drugim dniu Zielonych Świątek, w dniu Zesłania Ducha Świętego. Zielone Świątki były radosnym świętem rolników i wsi, trwały dawniej dwa dni. Zwyczajowo w tych dniach na wsi i w miasteczkach zdobiono zieloną drewniane domy, dworki, miejskie kamienice, kapliczki, krzyże przydrożne, wiejskie kościółki i kościoły w mieście. Majono gałązkami lipy, brzozy, wierzby i buczyny. Zatykano zielone gałązki za drzwi, zdobiono kwieciami święte obrazy. Z Zielonymi Świątkami wiąże się także zwyczaj palenia wieczorami ognisk i smażenia tradycyjnej jajecznicy.

Uroczystości z okazji Święta Ludowego organizowane przez ruch ludowy trwały nieprzerwanie do dnia dzisiejszego mimo mrocznych lat drugiej wojny światowej oraz próby zawładnięcia tym Świętem przez władze komunistyczne w okresie PRL.

PSL jest kontynuatorem dokonań chłopów w pracy i w walce, pomnażając dorobek ruchu ludowego, który został zapoczątkowany wraz z utworzeniem w 1895 r. Stronnictwa Ludowego. Polskie Stronnictwo Ludowe uważa, że głównym celem Państwa jest zapewnienie swobodnego duchowego, kulturalnego i materialnego bytu oraz możliwości rozwoju wszystkim obywatelom. Stworzenie Państwa o takim charakterze stanowi zasadniczy cel naszego ruchu. W tym celu Polska winna być demokratyczną Rzeczpospolitą, o której władzach może decydować Naród w wolnych i niczym nieskrępowanych wyborach. W dniu Święta Ludowego, na mogiłach zasłużonych działaczy Stronnictwa zostaną złożone wiązanki kwiatów przez lokalne władze PSL.

Zarząd Miejski Polskiego Stronnictwa Ludowego Uzdrowiska-Ustroń zaprasza mieszkańców miasta i kuracjuszy na tradycyjne Święto Ludowe, które odbędzie się na polu biwakowym w Ustroniu-Dobce, w dniu 27 maja 1996 r. (poniedziałek) o godz. 16.00 połączone z festynem ludowym.

Prezes ZM PSL
Jan Kubień

TEST COOPERA

31 maja zaplanowano pierwszy „ZDROWY WEEKEND W USTRONIU”. Jego ozdobą będą zawody biegowe, a przede wszystkim Test Coopera polegający na przebiegnięciu jak najdłuższego dystansu w ciągu 12 minut. Stanowi to podstawę do oceny aktualnej kondycji. Poniższa tabela mówi nam jak możemy się oceniać. Organizatorzy Testu dołożą starań, by na bulwarach nadwiślańskich co 100 m wymalować na asfalcie kreski z oznaczeniem ilości przebiegniętych metrów, a wtedy już wszyscy posługując się poniższą tabelą będziemy mogli o dowolnej porze wykonać sobie test Coopera.

Ocena kondycji		Kategorie wieku i dystans w metrach					
		13—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60 i więcej
Słaba	M.*	2200	2100	2100	2000	1850	1600
	K.*	1900	1800	1700	1600	1500	1350
Zadawalająca	M.	2500	2400	2300	2200	2100	1900
	K.	2100	1900	1900	1800	1700	1550
Dobra	M.	2750	2600	2500	2450	2300	2100
	K.	2300	2100	2000	2000	1900	1700
B. dobra	M.	3000	2800	2700	2600	2500	2400
	K.	2400	2300	2200	2100	2000	1900

M. — mężczyzna, K — kobieta

Od 1 do 5 maja odbywała się w Skoczowie VIII Letnia Sportowa Olimpiada Młodzieży Ewangelickiej. Wzięło w niej udział około 840 zawodników z całej Polski, a także goście z Niemiec. Zawody odbywały się na stadionie i w hali Klubu Sportowego „Beskid” Skoczów, na boisku i w hali LKS „Wyzwolenie” w Simoradzu, w salach gimnastycznych SP-8 w Skoczowie i ZSR w Międzyzdrojach oraz na terenie Kaplicówki. Zawodnicy startowali w następujących dyscyplinach sportowych — piłka nożna, piłka ręczna, koszykówka, siatkówka, tenis stołowy, szachy, bieg przełajowy, wyścig kolarski terenowo-górski, biegi na 100 i 800 metrów, sztafeta 4x400 metrów, skok wzwyż, skok w dal i pchnięcie kulą, w kategoriach — dziewcząt i chłopców oraz młodzieży i młodzików.

OD MAZUR PO ŚLĄSK

Jak pisał w informatorze organizatorzy Olimpiady: „Skoczów stał się miasteczkiem słynnym, odwiedzanym przez wiele znaczących w świecie osobistości (Jan Paweł II, były prezydent Lech Wałęsa). W tym roku w Skoczowie, odbywać się będzie — jak dotąd chyba największa impreza młodzieży Ewangelickiej.” Rzeczywiście, mimo limitu miejsc zgłosiła się rekordowa liczba zawodników. Reprezentowane były parafie z całej Polski, od Mazur po Śląsk i oczywiście licznie województwo bielskie. Bazą główną zawodów była Szkoła Podstawowa nr 8 w Skoczowie. Na jej terenie zapewniano noclegi, wyżywienie, mieściło się tam Biuro Prasowe oraz Biuro Olimpiady i jak twierdzą uczestnicy budynek pękał w szwach. Zainteresowanie imprezą było bardzo duże. Wśród gości honorowych obecni byli biskup Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Polsce — ks. Jan Szarek, biskup diecezjalny — ks. Paweł Anweiler, Senator RP — Marcin Tyra, burmistrz Skoczowa — Witold Dzierżawski. Inauguracja odbyła się w Kościele Św. Trójcy w Skoczowie, po czym zawodnicy — na czele z Adamem Małyszem niosącym flagę olimpijską przeszli ulicami miasta na stadion. Tam wypuszczono gołębie — symbol pokoju, miłości i zgody oraz zapalono znicz olimpijski, a następnie przy dźwiękach hymnu narodowego Adam Małysz wciągnął flagę olimpijską na maszt. Przysięgę sportową w imieniu sędziów złożył sędzia Piotr Piotrowski, a w imieniu zawodników reprezentant drużyny Jastrzębia — organizatora Olimpiady '95.

Drużyna ustronńskiej parafii odniosła w Skoczowie prawdziwy sukces. W ogólnej klasyfikacji, na 39 drużyn zajęła IV miejsce. Przyczynili się do tego m. in.: drużyny dziewcząt i chłopców zajmując I miejsce w koszykówce i drużyna szczypiornistek, która wywalczyła III miejsce. W zawodach lekkoatletycznych najlepsze wyniki uzyskali: Bartosz Siwiec, który skokiem wzwyż na wysokość 1,65 m. zapewnił sobie I miejsce. W tej samej dyscyplinie, w kategorii powyżej 18 lat, Aleksander Holeksa także zajął I pozycję. Kasia Szkaradnik skoczyła w dal 4,45 m i dzięki temu wynikowi wygrała konkurencję, a w pchnięciu kulą uległa tylko jednej zawodniczce, a zaraz za Kasią uplasowała się Patrycja Furchel. Najlepiej z ustroniaczek biegła Justyna Holeksa i na 800 metrów była II.

Kapitan ustronńskiej drużyny Grzegorz Tietz powiedział nam, że VIII Letnia Sportowa Olimpiada Młodzieży Ewangelickiej w Skoczowie była wspaniałą imprezą. Oprócz typowo sportowej rywalizacji, która sama w sobie była wyjątkowym przeżyciem, znalazło się wiele czasu na świetną zabawę i nawiązanie ciekawych przyjaźni. Wprawdzie zdarzyło się kilka wpadek organizacyjnych, ale nie wpłynęło to na ogólną atmosferę. Grzegorz zdradził nam także, że na boisku bywało różnie i zawodnicy walczyli czasem ostro, ale zachowywano zasady fair play.

(mn)



Olimpiada była również okazją do wędrowek górskich.

Fot. W. Suchta

ANI PIES ZA DARMO NIE SZCZĘKU

Mowa naszych przodków posiadała przebogaty zasób przysłów i charakterystycznych, często humorystycznych i dosadnych zwrotów. Były to mądrości ludowe wynikające z obserwacji życia i przekazywane z pokolenia na pokolenie. Przysłowia przytaczane w codziennych rozmowach i na spotkaniach rodzinnych czy sąsiedzkich uatrakcyjniły wypowiedź a równocześnie przez powtarzanie były utrwalane w pamięci i przekazywane innym słuchaczom.

Świat wokół nas się zmienia, a wraz z nim warunki życia i pracy oraz towarzyszące ludziom problemy, toteż wiele z tych dawnych powiedzeń straciło swą aktualność, a niektóre dla współczesnych być może nie byłyby zrozumiałe. Jednak w tej niezliczonej skarbnicy ludowych mądrości na pewno znajdzie się wiele takich zdań, które jeszcze krążą wśród ludzi i bawią dosadnym językiem. Zawarta w nich filozofia wypowiedziana gwarą naszych starek i starzyków łączy nas z minionym światem i jego bogatą obyczajowością.

A oto niektóre z dawnych przysłów powtarzane czasem w rozmowach:

Co kómu szmakuje, to sie tym nie otruje.

Lepszy wróbel w garści, niż gołąb na dachu.

Gdo moc jy i pije, tyn w rozum nie tyje.

Jabłko łód jabłoni daleko sie nie kulo.

Z piknego talyrza sie nie najysz.

To je złoto, co za psym chybajóm.

Z głupim sie nie dorzódzisz, a z usmarkanym sie nie najysz.

Wylóndo jakby go sto biyd przicisło.

Swobodnymu wszyndzi źle, żonatymu jyny dóma.

Co diabeł ni może, to baba dokoże.

Ciekawość — piyrszy stopiyn do piekła.

Jaki do jedzynio, taki do roboty.

Jeszcze sie taki nie narodził, coby wszystkim wygodził.

Kto w niedziele jarmarczy, tymu ani sól nie starczy.

Wylóndo jakby do trzóch nie umioł narachować.

Wybiyro sie jak wróna do cieplic.

Wyszło szydło z miecha.

Wszyndzi dobrze a w domu nejlepij.

Możnaby tak wymieniać i wymieniać kolejne przysłowia utrwalone w ustnej tradycji mieszkańców Ziemi Cieszyńskiej, wypełniając całe stronicę. Warto pamiętać te ludowe mądrości, które wchodzą w skład kultury duchowej naszych przodków.

Lidia Szkaradnik

KONKURS GWAROWY

O śląskiej mowie pisał prof. Jan Miodek, że jest „jedną z najbardziej archaicznych gwar polskich” i jest „najbardziej polską spośród wszystkich polskich gwar i to uprzywilejowanie się gwarą umożliwiło Ślązakom — mimo ciężkiego położenia — dochoowanie swego rodzinnego języka.”

Warto przypomnieć te słowa wybitnego językoznawcy dziś, gdy gwara bywa odsuwana w coraz większym stopniu na margines życia języka. Róbmy wszystko, by nie dopuścić do jej całkowitego wyeliminowania ze świadomości językowej naszej społeczności. To gwary sięgają do korzeni naszej ojczystej mowy. Nie można zaś zapomnieć tej mowy naszych ojców, z której przecież wykształcił się język literacki. Zapomnieć gwary rodzimej, to jakby zapomnieć historii, odciąć się od korzeni.

Z cenną inicjatywą wystąpiło Towarzystwo Miłośników Skoczowa, które wspólnie z Macierzą Ziemi Cieszyńskiej i Polskim Związkiem Kulturalno-Oświatowym, podjęło się

zorganizowania otwartego konkursu znajomości gwary Śląska Cieszyńskiego. Udział w konkursie może wziąć każdy, kto na co dzień posługuje się gwarą w domu, wśród bliskich, sąsiadów, współmieszkańców.

Karol Kajzer

W regulaminie konkursu czytamy m. in., że:

Konkurs przeprowadzony zostanie jednorazowo, po uprzednim zgłoszeniu się uczestnika na piśmie, na adres: Zarząd „Towarzystwa Miłośników Skoczowa”, 43-430 Skoczów ul. Mickiewicza 10.

Zgłaszający się podaje: imię

i nazwisko, dokładny adres, wiek, tytuł względnie temat tekstu oraz ewentualnie inne dane, jak np. miejsce pracy, zawód itp. Wraz ze zgłoszeniem można dołączyć tekst, który będzie zaprezentowany w konkursie. Tekst nie powinien przekraczać 2 stron maszynopisu. Współzawodnictwo w konkursie polegać będzie na odczytaniu lub wygłoszeniu z pamięci tekstu gwarowego w obecności jury i zebranych uczestników imprezy. Czas tekstu mówionego nie może przekraczać 5 minut.

Na zgłoszenia organizatorzy oczekują do 20 czerwca.

MICHAŁ PRZED MARKIEM

11 maja odbyły się mistrzostwa Ustronia w siłowaniu na rękę. Stół dla siłaczy ustawiono w ogródku piwiarni Bar-Man, a do zmagania przystąpiło 11 zawodników reprezentujących Cieszyn, Tychy, Równicę, Manhattan, Bar-Mana. zespół muzyczny „Rezystencja”. Najmłodszy zawodnik — Szymon Czapiak z Cieszyna miał 15 lat, najstarszy — Stanisław Śmiłowski miał lat 65 i reprezentował Manhattan. Największe wrażenie na publiczności robił swą posturą reprezentant Bar-Mana Maciej Sikora. Na siłowaniu zgodnym z przepisami czuwali sędziowie: Krzysztof Frajfeld i Andrzej Ciemniak. We wstępnej fazie turnieju zawodników podzielono na dwie grupy w których walczyli systemem każdy z każdym. Po trzech najlepszych z grup awansowało do półfinału, po którym wyłoniono trzech finalistów. W finale, tak jak w eliminacjach, walczyli systemem każdy z każdym. Pierwsza runda bojów nie przyniosła rozstrzygnięcia, gdyż wszyscy zawodnicy odnieśli po jednym zwycięstwie. Rozgrywkę finałową powtórzono. Tym razem Michał Salamon z Cieszyna nie dał szans rywalom i on został mistrzem Ustronia na rok 1996. Drugie miejsce zajął Marek Kustra z Ustronia, trzecie Tomasz Drąszkowski z Tych. Najlepszym wręczono nagrody rzeczowe, a poza tym trzech najlepszych otrzymało zaproszenia do ćwiczenia w siłowni organizatora zawodów Sekcji Kultury i Trójboju Siłowego KS „Kuznia” Ustroń. Ponadto dzielnie walczący najmłodszy zawodnik S. Czapiak otrzymał zaproszenie do siłowni do końca roku.

Kierownictwo SKiTS KS „Kuznia” Ustroń pragnie podziękować wszystkim sponsorom, którzy przyczynili się do przeprowadzenia zawodów. Stało się to dzięki barowi Bar-Man, firmie CB Elektronik, restauracji Beskid, firmie Legwan Henryka Cieślara oraz chcącej zachować anonimowość osobie, która przyznała fundusze „w uznaniu za osiągnięcia Sekcji”.

Dariusz Michalski
Andrzej Ciemniak



Fot. W. Suchta

Ogłoszenia drobne

Podciśnieniowe czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. 54-38-39 w godz. 7-9, 17-20

Ocena stanu wszystkich narządów metodą biorezonansu z leczeniem homeopatycznym. Kontakt telefoniczny: 032-81-37-20 dr Maria Krzemień od 20.00-21.00.

Sprzedam okazynie dwie bramki wjazdowe i bramkę, mały półtapczan, szafę z nadstawką, witrynę, tapczany, kuchenny biały piec do rozbiórki. Ustroń, ul. Grażyny 6, tel. 54-28-72.

Sprzedam domek fiński do rozbiórki, pozostałość sprzętu warsztatu ślusarskiego. Mysłowice-Krasowy, ul. PCK 106.

Sprzedam tanio wersalkę, rogówkę, piec kuchenny, stół kuchenny barowy, barek (łada). Ustroń, ul. Daszyńskiego 40 po godz. 17.

Hurtownia artykułów elektroinstalacyjnych. Ustroń, ul. Fabryczna 9 (obok GS) czynna od 7.30-15.30

Kupię większą działkę budowlaną. 43-251 Pawłowice Śląskie, ul. Górnicza 9c/2.

Sprzedam silnik elektryczny 3 kW 1440 obr/380V lub 2,2 kW 2880 obr/380V. Hermanice, ul. Różana 5

Firma Handlowo-Usługowa „Czystość” świadczy usługi na telefon w zakresie: sprzątanie, mycie okien, biur, mieszkań prywatnych. Tel. 54-25-80 od poniedziałku do piątku w godz. 14-17.

DYŻURY APTEK

Do 25 maja — apteka w Nierodzimiu.
25 maja—1 czerwca — apteka na os. Manhatan.
Przejęcie dyżuru następuje o godz. 8.00.

Zarząd Miasta Ustronia

ogłasza

przetarg ofertowy

na dzierżawę lokalu użytkowego położonego w Ustroniu przy ul. Rynek 7 o powierzchni 75,81 m² na okres 3 lat.

Oferta winna zawierać:

- 1) proponowaną stawkę czynszu za 1 m² nie mniej niż aktualnie obowiązująca stawka w wysokości 9,14 zł+22% VAT,
- 2) rodzaj proponowanej działalności.

Przetarg odbędzie się w dniu 30.05.1996 r. o godz. 12.00 w sali sesyjnej tut. Urzędu.

Uczestnik przetargu winien najpóźniej do godz. 14.00 w dniu 29.05.1996 r. wpłacić w kasie Urzędu zaliczkę na poczet czynszu w wysokości 1.000 zł.

Uchylenie się wygrywającego przetarg od zawarcia umowy skutkuje prepadkiem wadium.

Oferty należy składać w zalakowanej kopercie w terminie do 29.05.1996 r. do godz. 14.00 w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Ustroniu.

Przetarg zostanie poprzedzony wstępną kwalifikacją ofert i w związku z tym Zarząd Miasta w Ustroniu zastrzega sobie prawo wyboru oferenta i unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.



Właśnie dowieźli „Ustrońską”.

Fot. W. Suchta



Praca z pleneru „Brzimow” w Jaworzynie

Rys. M. Gaj

CO NAS CZEKA

Wystawy:

Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa,
ul. Hutnicza 3, tel. 54-29-96

Wystawy stałe:

- Hutnictwo i Kuźnictwo Ustronia
- Ustrońska Galeria Sztuki Współczesnej B. i K. Heczkowie — wystawa i sprzedaż prac ustronkich twórców.

Wystawy czasowe:

- Chińska sztuka ludowa — do 15.05.
- Wystawa ekologiczna „Ścieżki rowerowe — przykłady rozwiązań” — od 25.05. do 25.06.1996 r.

Oddział Muzeum „Zbiory Marii Skalickiej”

3 Maja 68, tel. 54-29-96

- wystawa ekslibrisów, medali, grafik i druków bibliofilskich.

Galeria Sztuki Współczesnej „Na Gojach”

B. i K. Heczkowie, ul. J. Błaszczyka 19, tel. 54-11-00

Ognisko Pracy Pozaszkolnej, tel. 54-32-44

- zajęcia stałe w kołach zainteresowań.

Imprezy kulturalne

23.05.1996 r. „GÓRALSKI FOLKLOR”

czwartek — koncert w wykonaniu Jacego Ignatowicza
godz. 17.00 Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa

29.05.1996 r. Międzyszkolny Konkurs Wiedzy o Ustroniu

środa — Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa
godz. 14.00

30.05.1996 r. Wernisaż wystawy — „Beskidy w twórczości rodzinnej”

(Rudolf Demel, Zygryda Demel-Bąkosz, Wincenty Bąkosz) — Oddział Muzeum — Zbiory Marii Skalickiej
godz. 17.00

01.06.1996 r. Dzieci Dzieciom — Dzieci Rodzicom

sobota — koncert zespołów dziecięcych i młodzieżowych.
godz. 16.00 AMFITEATR

Imprezy sportowe

25.05.1996 r. Mecze piłki nożnej — Liga Juniorów
sobota, godz. 9.30 Kuźnia — LKS Milówka — trampkarze
godz. 11.00 Kuźnia — LKS Milówka — juniorzy

26.05.1996 r. Mecz o mistrzostwo „A” klasy
niedziela Kuźnia — LKS Wapienica
godz. 17.00

31.05.1996 r. 2. Test Coopera w Ustroniu
piątek Ustroń — Bulwary Nadwiślańskie
godz. 16.00

Kino „Zdrój” — ul. Sanatoryjna 7 (baseny)

22.05.—23.05.1996 r. godz. 16.00 BABE — ŚWINKA Z KLASĄ
19.00 TAJNA BROŃ
24.05.—30.05.1996 r. godz. 16.00 MŁODZI GNIEWNI
19.00 DESPERADO

UWAGA: Domy wczasowe, hotele itp. — afisze z programami imprez odbierać można bezpłatnie w CIIR — Rynek 7.

Zarząd Miasta Uzdrowska Ustron
43-450 Ustron, Rynek 1 tel. 542-609, fax 542-391
ogłasza **przetarg nieograniczony**

na dostawę i montaż rozdzielni elektrycznej R-1 w amfiteatrze w Ustroniu.

- 1) Wymagany termin realizacji: 22.06.1996 r.
 - 2) Pisemną informację o warunkach zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego.
 - 3) Uprawniony do kontaktów z oferentami jest mgr inż. Andrzej Siemiński, pok. 34.
 - 4) Zamkniętą ofertę oznaczoną: „Oferta na wykonanie rozdzielni R-1 w amfiteatrze” należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pok. 34.
 - 5) Termin składania ofert upływa o godz. 14.00 dnia 29.05.1996.
 - 6) Otwarcie ofert nastąpi o godz. 14.00 dnia 30.05.1996.
- W przetargu mogą brać udział oferenci, którzy spełniają warunki art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz. U. 76 poz. 344 z 1994 r.).

ZARZĄD MIASTA UZDROWSKA USTRON
zaprasza

do udziału w postępowaniu o zamówienie publiczne w trybie negocjacji z zachowaniem konkurencji na wykonanie badań w strefie rekultywowanego wysypiska odpadów komunalnych w Ustroniu Poniwcu.

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie następujących badań:
— określenie jakości wody (bakteriologia i fiz.-chem.) w potoku Poniwiec w dwóch punktach przecięcia potoku ze strefą.
— ocena bakteriologiczna powietrza wokół wysypiska.
Termin realizacji zamówienia VI.96 — X.96 r.

Oferta powinna zawierać:

1. Ceny jednostkowe poszczególnych badań z VAT.
 2. Metodologię badań.
 3. Nazwę firmy, imię i nazwisko właściciela, adres.
 4. Podpis oferenta lub upoważnionego przedstawiciela oraz datę.
- Uprawniony do kontaktów z oferentami jest inspektor Andrzej Majewski pokój nr 25, tel. 54-34-79, centr. 54-24-15 (wew. 113).
Zamkniętą kopertę oznaczoną napisem „Oferta do negocjacji na wykonanie badań w strefie rekultywowanego wysypiska odpadów komunalnych w Ustroniu Poniwcu” należy składać w Urzędzie Miejskim w Ustroniu, Rynek 1 pok. 25 w terminie do 27.05.96 r. do godz. 12.00.

Termin negocjacji ustala się na dzień 27.05.96 r. godz. 14.00.

Kryteria wyboru ofert:

- a) cena — 40%
- b) termin realizacji zamówienia — 30%
- c) stopień wiarygodności — 30%

Oferty wstępne mogą składać wykonawcy spełniający warunki art. 22 ust. 2 pkt. 1-5 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r. (Dz. U. Nr 76 poz. 344).



Dwukrotnie przez Ustron wiodła trasa tegorocznego Wyścigu Pokoju. 12 maja przez nasze miasto kolarze jechali do mety w Żywcu. W centrum Ustronia rozegrano lotny finisz, w którym triumfował Jacek Mickiewicz (Mróz Polska), drugi był Sławomir Chrzanowski z reprezentacji Polski, trzeci Marek Sedlaczek z Czech występujący w grupie Huskfarna. 13 maja kolarze znowu jechali przez Ustron na etapie do Ostrawy. Na czas wyścigu na blisko godzinę wstrzymano ruch na głównej drodze, o czym nikt wcześniej nie poinformował kierowców. Fot. W. Suchta



Fot. W. Suchta

SIEĆ SZKÓŁ

Rada Miasta Uzdrowska Ustron Uchwałą nr XXIV/183/96 z dnia 26 kwietnia 1996 r. uchwaliła w uzgodnieniu z Kuratorem Oświaty plan sieci publicznych szkół podstawowych oraz granice ich obwodów.

Plan sieci publicznych szkół podstawowych i granice ich obwodów

Szkoła Podstawowa nr 1, Ustron, ul. Partyzantów 2
ulice:

Akacyjowa, Armii Krajowej, Wojska Polskiego, Asnyka, Bażantów, Bema, Brody — do skrzyżowania z ul. Pasieczną, Brzozowa, Bukowa, Dąbrowskiego, Drozdów, Gałczyńskiego, Gościrowiec, Grabowa, Grażyny, Hutnicza, Jelenica, Nadrzeczna, Kasprowicza, Klonowa, Kluczyków, Kochanowskiego, Lecznica, Lipowa, 9 Listopada, 3 Maja, Mickiewicza, Miedziana, Złota, Srebrna, Myśliwska, Ogrodowa — do strażnicy, Olchowa, Pana Tadeusza, Parkowa, Partyzantów, Pasieczna, Piękna, Reja, Sanatoryjna, Sikorskiego, Skłodowskiej, Skowronków, Słoneczna, Słowików, Spacerowa, Staffa, Świerczewskiego, Topolowa, Uboczna, Wierzbowa, Wybickiego, Zdrojowa, Zielona, Źródłana od nr 159 (tj. od os. Leśników), os. Manhattan.

Szkoła Podstawowa nr 2, Ustron, ul. Daszyńskiego 31
ulice:

A. Brody od skrzyżowania z ul. Pasieczną, Agrestowa, Belwederska, Błaszczka, Chojkowa, Cholewy, Cieszyńska, Daszyńskiego, Długa, Dworcowa, Fabryczna, Folwarczna, Dominikańska, Jasna, Jaśminowa, Kamieniec do nr 10, Katowicka do nr 140, Konopnickiej, Komunalna, Kościelna, Krzywa, Kuźnicza, Kwiatowa, Leśna do nr 17, Lipowczana, Liściasta, Malinowa, Miła, Nad Bładnicą, Obrzeźna, Ogrodowa od strażnicy, Orzechowa, Osiedlowa, Owocowa, Okólna, Polna, Porzeczkowa, Radosna, Różana, Skoczowska do nr 101, Sosnowa, Spokojna do nr 2, Sportowa, Spółdzielcza, Stalmacha, Stawowa, Steller, Strażacka, Szpitalna, Sztwiertni, Tartaczna, Traugutta, Uzdrowskowska, Wantuły, Wiosenna, Wiśniowa, Wodna, Wspólna, Źródłana do nr 148 (tj. do os. Leśników), osiedla: Centrum, Cieszyńskie.

Szkoła Podstawowa nr 3, Ustron, ul. Polańska 25
ulice:

Furmańska, Beskidek, Baranowa, Chabrów, Grzybowa, Jodłowa, Jaworowa, Jastrzębia, Orłowa, Polańska, Palenica, Pod Grapą, Papiernia, Równica, Skalica do Sanatoryjnej, Stroma, Sucha, Ślepa, Świerkowa, Wiślańska, Wczasowa, Turystyczna, Złocieni, Źarnowiec oraz ulice i osiedla należące do gminy Wisła: północno-wschodnia część os. Tokarnia, północno-wschodnia część os. Kamienny, ul. Gahura, os. Obłaziec (ul. Dębowa)

Szkoła Podstawowa nr 5, Ustron, ul. Szkolna 1
ulice:

Bernadka, Przetnica, Krzywianiec, Wesola, Górecka, Nowociny, Lipowska od Skoczowskiej do granicy Ustronia, Górna, Kręta, Podgórska, Leśna od numeru 18, Lipowski Groń, Działkowa, Spokojna od numeru 2, Kamieniec od numeru 10, Mokra, Szkolna.

Szkoła Podstawowa nr 6 im. J. Kręta, Ustron, ul. J. Kręta 6
ulice:

Bładnicka, Boczna, Chahupnicza, Cicha, Czarny Las, Dobra, Graniczna, Gospodarska, Harbutowicka, Katowicka (od nr domu 140 do 273), Kręta, Krótka, Łączna, Potokowa, Szeroka, Skoczowska (do przecięcia się z ul. Graniczną), Wąska, Wiejska, Wiklinowa, Zabytkowa, Zagajnik. Dzielnice gminy Skoczów: Bładnice Górne (całe), Bładnice Dolne (bez nr 5,27), domy wsi Górki Wielkie numery budynków: 51, 3 i 4.



Fot. W. Suchta

PRZYBYWA KIBICÓW

Bardzo nerwowo był rozegrany 19 maja mecz Kuźni Ustronia na wyjeździe z KKS Zebrzydowice. Pierwszą bramkę zdobyły Zebrzydowice i dopiero pod koniec pierwszej połowy wyrównał po solowym rajdzie Arkadiusz Madusiak. W drugiej połowie znowu bramkę strzelają Zebrzydowice. Wyrównuje Andrzej Krzystek wykorzystując zamieszanie pod bramką. Gdy wydawało się, że Kuźnia straci pierwsze punkty w rundzie wiosennej, na 3 min. przed końcem Janusz Szalbot przedłużył wolejem wybiecie bramkarza i tym samym zapewnił Kuźni zwycięstwo 3:2, po którym umocniła się ona na pozycji lidera tabeli „A-klasy”, gdyż piłkarze Strumienia zremisowali 0:0 w Wapienicy i obecnie mają już stratę 3 pkt. do prowadzących ustroniaków.

Cieszą nie tylko wyniki piłkarzy, ale także ich postawa na boisku. W Zebrzydowicach nie dostali ani jednej żółtej kartki. Po poprzednim meczu z Pogórzem, wygranym przez Kuźnię 4:0, sędzia Andrzej Weisło powiedział nam:

— To fajni, kulturalni zawodnicy i sędziowanie meczów takich drużyn nie sprawia problemu. Mają spore szanse na awans, lecz cały czas muszą pamiętać, że Strumień ma też dobry zespół i grać trzeba do końca.

Poprawne zachowanie zawodników sprawia, że i na widowni jest kulturalniej, nie słyszy się przekleństw i wulgarnych okrzyków, a to sprawia, że przychodzi coraz więcej publiczności. Śmiało można zabrać całą rodzinę na kolejny mecz w Ustroniu, który zostanie rozegrany w niedzielę 26 maja o godz. 17. Przeciwnikiem będzie LKS Wapienica, zespół który „urwał” punkty Strumieniowi.

Taki se bajani

Baby i chłopcy w Ustroniu nie jyny tańcowali i bawili się, ale jak trzeja było, to w czynie społecznym też poradzili razym chycić sie roboty. Tak Ustroniocy zaczęli budować boisko na kamińcu. Jo też tam kierómsi godzinie przerobiła przy planiowaniu. Przichodzili chłopcy s kóniami i targali cale chrósci — wierzby, mietlice, wykaszki kamiynie. Kisi boisko było tu, jako je teraz szkoła „tysiąclatka”. Ogródzone było żerdziami, wysypane szlakóm. Pamiyntóm, jak z Kuźni przywozili takóm szlake, nie roz sie jeszcze z ni kurzilo, i chłopcy te szlake planiowali. Jak też syncy za balym gónili, możecie se przedstawić, jak kiery brzinknył na tóm szlake, to jak sie oszkapil. Ale i tak kopali bal, mieli w tym wiela uciechy, a ci co jich oglóndali też. Frydek też, jak kapke podrosnył, to już kopól ze synkami — na nich to prawili trampkorze. Mamie strasznie sie to nie podobalo, wiela razy Frydka zganiała z bojiska. Ale Frydek i tak groł, a po tym to już dostól takóm loblyczke jako inksi gracze. Ale budowa szła dość długo. Po tym żech wybyła z Ustronia, a jak żech przyjechała, to już boisko było gotowe, nie jako teraz, ale już tam grywali.

Lelóna mama ugodziła na słóžbe — same paniczki były gazdzinkami. Jedna była nauczycielkóm (tóż Lelóna po robocie naganiała do naluki), ale dobrze mu tam było, nie narzykoł. Pos krowy, barany, obrzadzól bydło, jak trzeja było to szel do pola ku oraczce, abo ku żniwóm, podobalo mu sie taki gazdowani. Pore razy żech ku nimu poszła paś na kamiynie. Też żech dostala swaczynę. Paniczki długo same piykły chlyb — inksi gazdowie już kupowali chlyb w sklepie. Chlyb był fajny z kminkym, z maslym i niepranczowanym mlykym. Nejwiyncyj do Lelóna chodzil Frydek i Jureczek, razym paśli krowy. Na kamińcu zbiyralo sie wyyncyj dziecěk, też paśli krowy, abo kozy, inksze dzieceka szly na kamiynie, aby se pogónić, poszlómpać sie w rzyce, pokopać se w bal co se sami ze szmat robili. Kisi Frydek przyszedł łód Lelóna i prawi, jako to Lelón zażgól szczura w chlywie. Szel obrzadzać szwinie, a tam szczur na niego forsknył i Frydek prawi, dość strachu mieli. Lelón porwoł widły, co gnój nimi chyboł i tego szczura widłami przeboł. Frydek prawił, że tyn szczur tak piszczoł, że aż Frydek z chlywa uciyk. Lelón po tym wykłodoł, że tyn szczur isto wszystki inksze wystraszył, bo już mu sie w chlywie żodyn szczur nie trefił.

Hanka łód Śliwków

POZIOMO: 1) jedna drugą myje 4) lista, wykaz 6) pies obronny 8) na śmieci 9) malowana.... 10) dzwonią o szybę 11) pocisk lotniczy 12) szachowa wymiana 13) bóg piękności 14) po nocy nastaje 15) sztywna tkanina na abażury 16) produkt hutniczy 17) lasy górskie 18) duża papuga 19) amator węgla 20) popekany łód

PIONOWO: 1) wyrzucenie ze szkoły 2) tańczyła z Arlekinem 3) wilk amerykański 4) lata bez silnika 5) pomaga na kaszel 6) usuwa zbędne owłosienie 7) francuskie miasto olimpijskie 11) środowisko biocenozy 13) wyspy koralowe 17) na pięciolinii

Rozwiązaniem jest hasło, które powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Termin nadsyłania rozwiązań mija 12.VI.

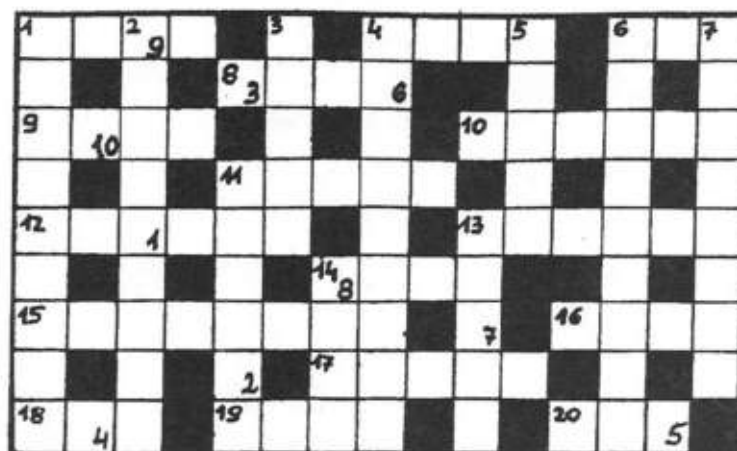
Rozwiązanie Krzyżówki nr 17

DZIEŃ ZIEMI

Nagrodę 20 zł otrzymuje IZABELA BRZĘCZEK z Ustronia, ul. Akacyjowa 57. Zapraszamy do redakcji.

KRZYŻÓWKA ☆ KRZYŻÓWKA ☆ KRZYŻÓWKA

20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł



**GAZETA
USTRONSKA**

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny Wojciech Suchta. Rada Programowa: Włodzisław Chmielewski, Stanisław Niemczyk, Jan Szwarc, Józef Twardzik. Adres redakcji: 43-450 Ustron, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 5, parter. Tel. 54-34-67 Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 14.00—16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam. Skład: Fotokład E. Dziedek, Cieszyń ul. Węgielna 3/32 tel. 523-687. Druk: „INTERFON” Sp. z o.o. Cieszyń, ul. Olśzaka 5 tel. 510543, fax 511643. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 16.5.1995 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru 23.5.1995 r.